

Skupina Impol:

IMPOL 2000 d.o.o., matična št.: 1317342000, Partizanska ulica 38, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktor Andrej Kolmanič

IMPOL d.o.o., matična št.: 5040736000, Partizanska ulica 38, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktor Andrej Kolmanič

IMPOL PCP d.o.o., matična št.: 2239442000, Partizanska ulica 38, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktor mag. Urh Knuplež

IMPOL FT d.o.o., matična št.: 2239418000, Partizanska ulica 38, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktor Tomaž Smolar

IMPOL LLT d.o.o., matična št.: 2239434000, Partizanska ulica 38, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktor Jure Čretnik

IMPOL R in R d.o.o., matična št.: 2239400000, Partizanska ulica 38, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktor dr. Varužan Kevorkijan

IMPOL INFRASTRUKTURA d.o.o., matična št.: 2239426000, Partizanska ulica 38, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktor Rafko Atelšek

STAMPAL SB d.o.o., matična št.: 1317610000, Partizanska ulica 38, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktor Matevž Račič

IMPOL FinAI d.o.o., matična št.: 7176899000, Partizanska ulica 38, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktor Darko Vranečevič

RONDAL d.o.o., matična št.: 5888859000, Partizanska ulica 38, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktor Dominik Strmšek

IMPOL SERVIS d.o.o., matična št.: 5482593000, Partizanska ulica 38, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktor Marko Žunec

ALCAD d.o.o., matična št.: 5694507000, Mroževa ulica 5, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktor Denis Špelič

UNIDEL d.o.o., matična št.: 5764769000, Kraigherjeva ulica 37, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktorica Marta Baum

IMPOL-STANOVANJA d.o.o., matična št.: 5598010000, Partizanska ulica 39, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktorica Mojca Gričnik

KADRING d.o.o., matična št.: 5870941000, Partizanska ulica 38, 2310 Slovenska Bistrica, ki jo zastopa direktorica Nina Potočnik

in

družba, naslov, ki jo zastopa xxx

sklepata

SPORAZUM O VAROVANJU ZAUPNIH INFORMACIJ

Stranki sporazuma sta v poslovnem razmerju, v katerem lahko prenosnik (stranka, ki je imetnik zaupnih informacij) deli zaupne informacije s prejemnikom (stranka, ki prejme zaupne informacije druge stranke sporazuma), za katere veljajo spodaj navedeni pogoji in dogovori.

1. Zaupne informacije

1.1. Za namene tega sporazuma so zaupne informacije vsebina in obstoj tega sporazuma ter vsi podatki ali informacije prenosnika ali njegovih povezanih družb, ki niso splošno znani javnosti ali še niso bili razkriti, bodisi v opredmeteni ali neopredmeteni obliki, ki vključujejo:

- a. vse znanstvene ali tehnične informacije, izume, načrte, postopke, procesne poti, formule, izboljšanja, tehnologije ali metode;
- b. vse koncepte, vzorce, poročila, podatke, know-how, nedokončana dela, modele, risbe, fotografije, razvojna orodja, specifikacije, programske programe, izvirne kode, strojne kode, diagrame poteka in podatkovne baze;
- c. informacije s področja raziskav in razvoja v podjetju;
- d. kakršne koli marketinške strategije, načrte, finančne informacije ali napovedi, poslovanje, prodajne ocene, poslovne načrte in rezultate uspešnosti v zvezi s preteklimi, sedanjimi ali prihodnjimi poslovnimi dejavnostmi razkritja ali tistimi, ki so povezana s podružnicami, odvisnimi družbami in povezanimi družbami;
- e. sezname strank ali dobaviteljev;
- f. posamezne sklepe oziroma odločitve poslovodstva in interno dokumentacijo;
- g. vsebine pogodb in drugih sporazumov, ki jih je podjetje sklenilo s poslovnimi partnerji ter vsebino korespondence in dogovorov s poslovnimi partnerji ali z državnimi organi;
- h. na določen način zbrane sicer javno dostopne informacije, od katerih lahko podjetje pridobi premoženjsko korist ali prednost pred konkurenco;
- i. vse druge informacije in podatke, za katere je očitno, da bi nastala občutna škoda, če bi zanje izvedela nepooblaščen oseba.

1.2. Prenosnik in prejemnik se strinjata, da zaupne informacije ne rabijo biti nove, edinstvene, patentabilne, zaščitene z avtorskimi pravicami ali predstavljati poslovne skrivnosti, da bi bile definirane kot zaupne informacije in zato bile zaščitene.

1.3. Zaupne informacije se identificirajo bodisi tako, da se označijo kot zaupne v pisnih gradivih bodisi se prejemniku sporoči informacija o zaupnosti podatkov, razkritih v ustnem ali neoznačenem pisnem gradivu ustno, po elektronski pošti ali pisni korespondenci ali prek drugih ustreznih komunikacijskih sredstev.

1.4. Ne glede na zgoraj navedeno zaupnih informacij ne predstavljajo informacije, ki:

- a. so že znane javnosti v trenutku razkritja ali postanejo znane javnosti brez kakršne koli kršitve pogojev tega sporazuma;
- b. so bile znane prejemniku že pred trenutkom razkritja s strani prenosnika (na podlagi dokaza oziroma pisne evidence tega razkritja) brez obveznosti varovanja zaupnosti informacij;
- c. se naknadno sporočijo prejemniku brez kakršne koli obveznosti varovanja zaupnosti informacij, s strani tretje osebe, ki imajo informacije v zakoniti posesti in brez obveznosti varovanja zaupnosti informacij;
- d. postanejo javno dostopne na drug način kot s kršitvijo obveznosti varovanja zaupnosti informacij s strani prejemnika (ne z neizpolnjevanjem obveznosti varovanja zaupnosti informacij s strani prejemnika);
- e. so neodvisno razvite s strani zaposlenih, svetovalcev ali zastopnikov prejemnika (dokazano z razumnimi sredstvi dokazovanja), ne da bi kršili pogoje tega sporazuma v zvezi z varovanjem zaupnosti informacij ali dostopa do zaupnih informacij prenosnika.

2. Namen razkritja zaupnih informacij

2.1. Namen razkritja zaupnih informacij je omogočanje izvedbe storitev skladno z veljavno pogodbo, ki določa medsebojno poslovno sodelovanje strank sporazuma.

3. Obveznosti prejemnika

3.1. V okviru izvajanja storitev po pogodbi iz prejšnje točke lahko prenosnik prejemniku razkrije zaupne informacije. Prejemnik se strinja, da bo zaupne informacije uporabljal izključno v povezavi z namenom iz točke 2.1. tega sporazuma, in da jih ne bo uporabljal za kakršen koli drug namen ali brez predhodnega pisnega soglasja prenosnika.

3.2. Prejemnik bo varoval zaupne informacije in jih ne bo razkril nikomur, razen svojim zaposlenim, zaposlenim v povezanih družbah, predstavnikom, povezanim družbam, zunanjim svetovalcem, podizvajalcem ali zastopnikom, ki morajo imeti dostop do zaupnih informacij za opravljanje svojih nalog v zvezi z namenom, določenim v točki 2.1. tega sporazuma in so zavezani k pogojem tega sporazuma. Prejemnik bo vse prejemnike zaupnih informacij obvestil o zaupni naravi predloženih informacij in zagotovil, da bodo varovali zaupnost informacij pod enakimi pogoji, kot so določeni v tem sporazumu. Prejemnik je odgovoren za zagotovitev doslednega upoštevanja obveznosti varovanja zaupnosti informacij in neuporabe zaupnih informacij ter prevzema polno odgovornost za dejanja ali opustitve svojih zaposlenih, predstavnikov, zaposlenih v povezanih družbah, povezanih družb, zunanjih svetovalcev ali zastopnikov.

3.3. Prejemnik bo uporabil zaupne informacije izključno za dovoljeni namen, naveden v točki 2.1. tega sporazuma in ne bo uporabil informacij za lastne namene ali koristi.

3.4. Prejemnik ne bo razkril prejetih zaupnih informacij tretjim osebam, razen v primerih, ki so v tem sporazumu določeni drugače.

3.5. Prejemnik obravnava vse zaupne informacije z enako skrbnostjo, kot z lastnimi zaupnimi informacijami, vendar najmanj s skrbnostjo dobrega gospodarja. Prejemnik ne bo dekompiliral, razstavil ali predruščil prototipov, programske opreme ali drugih fizičnih predmetov, ki vsebujejo zaupne informacije in ki so posredovani prejemniku v skladu s tem sporazumom. Prejemnik bo omejil razširjanje zaupnih informacij prenosnika samo na tiste od svojih zaposlenih, direktorjev in povezanih družb, ki morajo poznati takšne zaupne informacije, da bo prejemnik lahko izpolnil namen in ki so

zavezani k pogojem tega sporazuma. Za namene tega sporazuma je povezana družba vsaka družba, ki nadzoruje, je pod nadzorom ali je pod skupnim nadzorom pogodbene stranke tega sporazuma. Nadzor pomeni neposredno ali posredno lastništvo vsaj 50% deležev glasovalnih pravic v tej osebi ali takšno razmerje, ki dejansko pomeni dejanski nadzor v smislu določil Zakona o gospodarskih družbah (ZGD-1).

3.6. Kadar zaupne informacije predstavljajo notranjo informacijo, se ne smejo uporabljati za neposredno ali posredno pridobivanje ali odtujitev vrednostnih papirjev izdajatelja, na katerega se nanašajo te informacije, niti za lastni račun prejemnika niti za račun druge osebe, niti se ne smejo uporabljati notranje informacije za priporočilo drugi osebi ali spodbudo osebi, naj pridobi ali odtuji varnostne papirje, na katero se te informacije nanašajo.

3.7. Vse zaupne informacije, razkrite v skladu s tem sporazumom, ostanejo v lasti prenosnika. S tem sporazumom se ne prenašajo ali podeljujejo kakršnekoli pravice do zaupnih informacij prejemniku. Zlasti se nič v tem sporazumu ne more šteti, da prenosnik prejemniku podeljuje licenco v zvezi s katerokoli patentno, avtorsko ali drugo pravico intelektualne lastnine. Prejemnik s podpisom sporazuma potrjuje, da so vse obstoječe in prihodnje pravice intelektualne lastnine, povezane z zaupnimi informacijami, podanimi s strani prenosnika, v izključni lasti prenosnika. Zaradi jasnosti, ki temelji na dobri veri, prejemnik ne bo zaprosil ali pridobil nobene zaščite intelektualne lastnine v zvezi s prejetimi zaupnimi informacijami. Prav tako je vsaka sprememba in izboljšava s strani prejemnika v lasti prenosnika. Prejemnik se zavezuje, da ne bo z opazovanjem, proučevanjem, razstavljanjem na sestavne dele ali s preizkušanjem izdelka ali predmeta, posredovanega skladno s tem sporazumom, pridobil poslovne skrivnosti prenosnika oziroma v kolikor jih bo pridobil, je tudi takšna pridobitev podvržena obveznosti varovanja skladno s tem sporazumom.

3.8. Prejemnik bo takoj vrnil ali uničil vse kopije zaupnih informacij (v kakršni koli obliki; reproducirane ali shranjene), vključno z vsemi opombami in izvedenimi oblikami zaupnih informacij, razkritih v skladu s tem sporazumom (i) v primeru zaključka ali prenehanja poslov, predvidenih v tem sporazumu; (ii) ali v primeru prenehanja tega sporazuma; (iii) ali v trenutku, ko to prenosnik zahteva od prejemnika.

3.9. Ne glede na zgoraj navedeno lahko prejemnik obdrži dokumente, ki so potrebni za izpolnjevanje obveznosti na podlagi veljavne obvezujoče zakonodaje, pod pogojem, da za takšne podatke o zaupnosti ali njegove kopije velja neomejena obveznost varovanja zaupnosti informacij. O vrsti in vsebini zadržanih dokumentov ter podlagi za njihovo zadržanje prejemnik pisno obvesti prenosnika.

3.10. V primeru, da je prejemnik zaprosen, da zaupne informacije sporoči kateremu koli sodnemu, upravnemu, regulatornemu ali podobnemu organu ali mora to obveznost razkriti v skladu z obvezujočimi pravnimi normami, mora prenosnika takoj obvestiti o pogojih takšnega razkritja in sodelovati s prenosnikom v zvezi s sporočanjem informacij z namenom, da se najde skupna rešitev, s katero bodo izpolnjene tako obveznosti prejemnika kot ohranjena zaupnost zaupnih informacij. Prejemnik informacij mora v vsakem primeru posredovati državnim organom le tisti del zaupnih informacij, za katere je zahtevano z zakonom, da se posredujejo in se mora potruditi po svojih najboljših močeh, da bo pridobil od prejemnika informacij izjavo o varovanju poslovne skrivnosti ali drugo ustrezno zagotovilo, da se bo s posredovanimi informacijami ravnalo zaupno.

3.11. Prejemnik se strinja, da bo prenosnik utrpel nepopravljivo škodo, če bodo njegove zaupne informacije javno objavljene, posredovane tretjim osebam ali kako drugače razkrite v nasprotju s tem sporazumom pogodbo, in da ima prenosnik pravico zahtevati opustitev takšnega ravnanja in odškodnino.

3.12. Prejemnik bo prenosnika takoj obvesti o vsakem kršenju obveznosti varovanja zaupnosti informacij s strani oseb, ki jim je prejemnik razkril zaupne informacije in nudil prenosniku vso potrebno pomoč v zvezi z vsemi koraki, ki jih želi prenosnik izvesti, da bi preprečil, ustavil grozečo kršitev ali pridobil odškodnino za takšno kršitev in nastalo škodo.

3.13. Zaupne informacije, za katere velja ta sporazum, so na voljo "kot take", in prenosnik ne podeljuje nobenih jamstev v zvezi s kakovostjo takšnih informacij. Prenosnik ne odgovarja prejemniku za posledice, ki izhajajo iz kakršne koli uporabe zaupnih informacij.

3.14. Prenosnik po tem sporazumu ni obvezan razkriti zaupnih informacij, ki jih ne želi razkriti.

3.15. Pogodbeni stranki s podpisom tega sporazuma ne nameravata medsebojno ustvariti kakršnegakoli zastopstva, zaposlitve ali partnerskega odnosa. Sklenitev danega sporazuma tudi ne izraža pripravljenosti ali zaveze katere koli od strank dogovora glede sklenitve morebitnih drugih pravnih poslov z nasprotno stranko ali nadaljevanja že začelih pogajanj glede nadaljnega poslovnega sodelovanja.

3.16. Prejemnik se zavezuje, da bo prenosniku po predhodni najavi omogočil izvedbo presoje skladnosti varovanja zaupnih informacij s tem sporazumom.

4. Trajanje in prenehanje

4.1. Ta sporazum ostane v veljavi za čas trajanja osnovnega razmerja med strankama (Pogodba, definirana v točki 2.1 tega sporazuma). V tem času lahko katera koli pogodbeni stranka kadar koli prekine ta sporazum s 30-dnevnim odpovednim rokom, tako da predloži pisno obvestilo drugi pogodbeni stranki. Ne glede na zgoraj navedeno, dolžnost prejemnika, da varuje in ne razkriva zaupnih informacij, ki so bile razkrite med trajanjem sporazuma, ostanejo v veljavi za nedoločen čas, razen če je drugače dogovorjeno.

4.2. Ta sporazum zavezuje stranke in njihove naslednike ter jim dodeljuje iz njega izhajajoče pravice in obveznosti.

5. Pristojnost

5.1. Pogodbeni stranki sta soglasni, da bosta eventualne spore iz te pogodbe reševali sporazumno. Če sporazumna rešitev spora ne bi bila mogoča, pogodbeni stranki dogovorita krajevno pristojnost Okrožnega sodišča v Ljubljani.

6. Protikorupcijska klavzula

6.1. Pogodbeni stranki izjavljata, da nobena od njiju kakor tudi nihče drug v njunem imenu ali za njun račun pred sklenitvijo, ob sklenitvi ali po sklenitvi tega sporazuma kakor tudi z njim povezanega posla ni in ne bo ponudil, dal ali obljubil protipravne koristi drugi pogodbeni stranki, njenemu zaposlenemu, predstavniku, posredniku ali tretji osebi za:

- pridobitev posla ali
- sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je ali bi lahko bila pogodbeni stranki ali tretji osebi povzročena protipravna škoda oziroma pogodbeni stranki, njenemu zaposlenemu, članu organa vodenja ali nadzora, predstavniku ali posredniku pogodbene stranke ali tretje osebe omogočena pridobitev protipravne koristi.

6.2. V primeru kršitve predmetne določbe tega sporazuma, se šteje vsaka pogodba, z izjemo predmetnega sporazuma, ki jo pogodbeni stranki skleneta v zvezi z namenom iz točke 2.1 tega sporazuma, za nično in ne ustvarja nikakršnih obveznosti za nobeno od pogodbenih strank.

7. Veljavnost

7.1. Sporazum začne veljati z dnem podpisa s strani obeh pogodbenih strank. Če je posamezna določba tega sporazuma neveljavna ali neizvršljiva, to na veljavnost preostalih določb ne vpliva. Neveljavna ali neizvršljiva določba se nadomesti z veljavno in izvršljivo določbo, ki bo čim bližje cilju neveljavne ali neizvršljive določbe.

7.2. Kakršna koli sprememba tega sporazuma je veljavna le, če je napisana v obliki aneksa in je podpisana s strani vseh pogodbenih strank.

V _____ dne _____

IMPOL 2000 d.d.	[Družba]
Andrej Kolmanič	[Zakoniti zastopnik]
IMPOL d.o.o.	
Andrej Kolmanič	
IMPOL PCP d.o.o.	
mag. Urh Knuplež	
IMPOL FT d.o.o.	
Tomaž Smolar	
IMPOL LLT d.o.o.	
Jure Čretnik	
IMPOL R in R d.o.o.	
dr. Varužan Kevorkijan	
IMPOL INFRASTRUKTURA d.o.o.	
Rafko Atelšek	
STAMPAL SB d.o.o.	

Matevž Račič	
IMPOL FinAl d.o.o.	
Darko Vraneševič	
RONDAL d.o.o.	
Dominik Strmšek	
IMPOL SERVIS d.o.o.	
Marko Žunec	
ALCAD d.o.o.	
Špelič Denis	
UNIDEL d.o.o.	
Marta Baum	
IMPOL STANOVANJA d.o.o.	
Mojca Gričnik	
KADRING d.o.o.	
Nina Potočnik	